euskadiko langileentzat nahi dugun sindikatoa

ZABALTZEN DOKUMENTAZIO ZENTROA
TXT 20021

1.-SARRERA

Diktaturaren amaiera laster datorkigula, denek diote. Alegia, gure interesak hobeki defenda ahal izateko askatasun funtzezkoenak, izanen ditugun haro batetara heltzen ari garela. Maila batetan gu geu ere ados gagoz eritzi horrekin. Maila batetan diogu, bai, zeren eta panorama politikoa ikusirik arras zaila da gertakizun hori noiz eta zein mementotan emanen den aurrez esatea. Badirudi gertu dagoela, bainan gertutasun hori ez dago deus klarki, zeren eta gure ustez faszist Monarkiak oraino denbora asko iraun bait dezake. Ez genuke pesimistak izan nahi, bainan gauzak dagozen bezala erralismo ttipiño batek hilzorian dagoen diktaturaren deusezteak oraino sakrifizio anitz suposatu behar digula pentsatzea eskatzen digu. Beraz, euskal langileriaren eskakizunetariko bat den sindikal askatasuna erdiets ahal izateko burrukak jarraitzen du, eta jarraitu beharko du.

Dena dela, gertakizunei aurreratzen ahalegintzea, eta gerora agertuko zaizkigun egoera berriak airoski geureganatzeko prestatzea, ona eta beharrezkoa da. Eta gerorako prestatzeko arazo honetan, guri, euskal langileriari, geure intereesak defendatzeko behar dugun Sindikatoaren hauzia aztertzea behar-beharrezkoa zaigu.

Duela denbora batez gero, langileok behar dugun Sindikataz hitzegiten diharduten langile Erakundeak anitz dira. Denok, defendatu eta defendatzen dituzten politik zutabeetan oinharritzen dira, eta Euskadin, langileriaren errealitate eta problematikari behar den gisan ez diote erantzuten. Horregatik, Erakunde horiek eskaintzen diguten Sindikatoa bere oinharrian, gure ustez bederen, onhar-ezina da. Egia da beren proposamendu ororen aurka ez gagozela, bainan beherago agertuko dugun funtsezko problema batetan datza hauziak.

1.- INTRODUCCION

Todos coincidem en que el final de la dictadura está próxima. En que por fin, nos acercamos a un período en el que vamos a poder gozar de las libertades más fundamentales para poder defender de nuestros derechos e intereses. Nosotros también compartimos en parte esta opinión, y decimos en parte, porque tal y como se presenta el panaorama político es bastante difícil predecir el momento en que se va a producir ese tan deseado acontecimiento. Parece que está próximo, pero esa próximidad es muy relativa, pues somos de la opinión de que la Monarquia fascista puede durar bastante tiempo todavía. No quisieramos ser pesimistas, pero tal como se nos presentan las cosas un minimo de realismo nos exige pensar que la derrota definitiva de la dictadura, de la ya moribunda dictadura, nos va a costar todavía muchos sacrificios. La lucha continua y deberá continuar, pues, para lograr una de las aspiraciones de la clase obrera vasca cual es la libertad sindical.

De todas formas, es bueno y necesario el intentar adelantarnos a los acontecimientos, asi como el prepararnos para poder afrontar con éxito las nuevas situaciones que en el futuro se nos vayan presentando. Y en este prepararnos para el futuro, a nosotros la clase obrera vasca, nos interesa sobremanera estudiar la cuestión del Sindicato que necesitamos para defender nuestros derechos e intereses.

Desde hace algún tiempo, son varías las Organizaciones obreras que vienen pronunciándose sobre el modelo de Sindicato que necesitamos los trabajadores. Como es natural, todos ellos se basan en los presupuestos políticos que han venido y vienen defendiendo, y que al menos en Euskadi, no responden adecuadamente a la realidad y problemática de la clase obrera. Es por esto, por lo que para nosotros al menos, el Sindicato que nos ofrecen las citadas Organizaciones no es aceptable en su esencia. Aunque si bien reconocemos que tampoco estamos en contra de todas sus propuestas, se trata de un problema de fondo que más abajo lo expondremos.

L.A.B., euskal langileriaren Masa Organisma bezala, eta nahiz eta Euskadiko langileen zati bat errepresentatzen dugula egia izan, zernolako Sindikatoa eskatzen dugun estaera bortxatuak gagozela pentsatzen dugu. Dudarik gabe, organisma gazte bat gara, eta agian sektore batzutan guti ezagutuak, bainan halere euskal proletargoaren sektore oso garrantzitsu bat errepresentatzen dugu. Euskal Langile Mugimendua aurreratzen doan bidean potentzial handi bat dugu, eta batipat, gehiagotzen doan indar bat. Hau guztia baieztatzeko, Euskadi osoan zehar nazional sentimentua berbizten ari den indarrean eta langileria hartzen ari den nazional kontzientzian oinharritzen gara.

Gure asmoa lan honen bidez euskal langileok behar dugun Sindikataz, organizazio eta funzionatze moduez eta bestez elkar-hizketa aberats bat irikitzea da. Euskadiko langileok gara erreibindikazio hau erdiestearen alde gogortasun handienaz burrukatu garenak.

Orain, libertatearen haizea guregan dariola dagoenean, burrukan jarraitzeko bitartekoak presta behar ditugu. Lan hau Euskadiko langileok geure helburuak erdiets ahal izateko tresna hoberena eraikitzeko baliagarri izanen dela espero dugu.

2.- EUSKAL SINDIKATO BAT

Berriromere, Euskadin ezbai anitz sorrarazi duen arazo bat uki behar dugu. Euskal nazional arazoari gagozkio, eta beronek euskal langileriaren errealitate eta problematika determinatzen duen moduari. Aurrera jarraitzerako esan behar dugu, euskal langileriari gagozkionean ez garela autoktonoez bakarrik ari, etorkinez ere bai baizik. Sentidu horretan, proposatzen dugun SINDIKATOA nahiz autoktonoena hala etorkinena, eta berentzat, izan dadila nahi dugu. Gure ustez etorkinak euskal errealitate nazionalean sartzerat bortxatzea, Euskal Herriaren eskubide nazionalak onhartzea ukatzea eta askatasun nazionalaren aldeko burruka bere ondorio oroz ez hartzea bezain desuzena da. Zenbaitek burruka hau beren burruka orokorreko za-

Los LAB., como Organismos de Masas de la clase obrera vasca, aún reconociendo que no representamos sino a parte de los trabajadores de Euskadi, creemos que también estamos en la obligación de pronunciarnos sobre el tipo de Sindicato que propugnamos. Somos, no cabe duda, un Organismo joven, y quizás poco conocidos en algunos sectores pero de todas formas es indudable que representamos un sector muy importante del proletariado vasco. Y decimos esto porque dada la dirección en la cual evoluciona el Movimiento Obrero Vasco poseemos un potencial de cierta envergadura, y sobre todo, una fuerza que tiende a crecer de forma progresiva. Para afirmar todo esto, nos basamos en la gran fuerza con la que va resurgiendo el sentimiento nacional por toda la geografia de Euskadi, asi como la conciencia nacional que de forma progresiva va adquiriendo la clase obrera.

Nuestro deseo es abrir por medio de este trabajo un debate sobre el modelo de Sindicato, las formas de Organización y funcionamiento, etc. que necesitamos los trabajadores de Euskadi. Los trabajadores de Euskadi somos los que sin duda alguna hemos combatido con mayor dureza por conseguir esta reivindicación.

Ahora, cuando el viento de la libertad sopla sobre nosotros, tenemos que preparar los medios para poder seguir combatiendo. Esperamos pues que este trabajo constituya una aportación para poder construir el instrumento más idoneo para que los trabajadores de Euskadi logremos nuestros objetivos.

2.- UN SINDICATO VASCO

Una vez más, vamos a abordar un problema que ha suscitado muchas discusiones y que ha dado tanto que hablar en Euskadi. Nos referimos naturalmente al problema nacional vasco y a la forma en la cual determina este problema la realidad y la problemática de la clase obrera vasca. Antes de continuar adelante, queremos hacer constar que al hablar de la clase obrera vasca no lo hacemos únicamente de los autóctonos sino que también nos referimos a los emigrantes. En este mismo sentido, el SINDICATO que propugnamos, queremos que sea un sindicato de y para todos los trabajadores de Euskadi tanto de los autóctonos como de los emigrantes. Nosotros entendemos que tan injusto es forzar la integración de los emigrantes en la realidad nacional vasca, como negarse a reconocer los derechos nacionales del Pue-

ti bat bezala onhartuko dute, hots, klase bezala esplotaturiko langile eta Herri bezala zapaldurik sendi-tzen ditzen direnek; beste zenbai-tek, aldiz, bera den bezala eratzeko eta bere geroa libroki hautatzeko eskubidea ukatzen zaion Herri bate-kiko langile solidaritate bezala.

Oinharri hauetatik abiatuaz, Euskadiko langileriaren interes ber-dinen alde etorkin eta autoktonoek SINDIKATO BATERATU baten barnean Burrukatzeko trabarik ez dakusagu. Bainan orain arte bezala, praktikan gauzak oso desberdin gerta daitez-keola ohartzen gara.

Ez noski kasualitatez, ara-zo Sindikalaz mintzatu diren langi-le Erakundeek guti edo deus ez dute esan arazo honi buruz. Berriro ere, zenbaiten ixiltasunak eta besteen erantzun eskazek, hauek Klase Sin-dikato bateratuaz hitzegiterakoan euskal proletargoak sofritzen dugun zapalketa nazionala desegiten dute-la pentsarazten digute. Langile Mu-gimenduaren zatikotaren aurkakoak gara, bainan bai eta ere zapalketa ororen aurkakoak, eta gure ustez zenbaitek proposatzen duen batasunak Euskadiko Langileriaren zati guztiz garrantzitsu bat hondatuko duenez, batasun modu horren aurka gagoz. Gu, beti bezala, nahiz Euskadiko hala Espainol Estatu osoko langileriaren batasunaren aldekoak gaituzue. Bai-nan batasun hau modu anitzetan egin daiteke; guk, lehenik, Euskadiko langileen batasunaren alde gagoz; langileri konkreto baten errealitate konkreto batetan oinharrituriko ba-tasun bat nahi dugu, eta Euskadiko langileriarentzat den Euskal Sindi-kato bat nahi dugu.

L.A.B. sortzerat bertxatu ginduen funtsezko arrazoina orduan zegoen organismoko dinamika naziona-lik ez ukaitea zen. Organisma hauek Euskal Langile Mugimendura erreibin-dikazio nazionala sartu nahi duten dinamikak beti ere bigarren leku bat ukan du, zeren eta arazo horri bu-ruz egun historikoren batetan edo momento apart batetan bakarrik min-tzo izan bait dira.

blo de Esuakdi y asumir con todas sus consecuencias la lucha por la liberación nacional. Unos concebirán esta lucha como parte de su propio combate general en tanto que traba-jadores explotados como clase y opri-midos como pueblo; otros, en cambio, la entenderán como una exigencia de solidaridad obrera para con el Pueblo al que se le niega su derecho a orga-nizarse como tal y a disponer libre-mente de su propio destino.

Partiendo de esta base, nos vemos problemas para que emigrantes y autóc-tonos combatamos juntos por defender los intereses comunes a nuestra clase, la clase obrera obrera de Euskadi, formando parte de un SINDIKATO UNITA-RIO. Pero somos conscientes que ne la práctica las cosas pueden resultar muy distintas, tal como hemos venido observando hasta ahora.

Curiosamente, aunque no por ca-sualidad, cuantas Organizaciones Obre-ras se han pronunciado sobre el tema Sindical poco o nada han dicho respe-to al problema a la que nos referimos El silencio de algunos y las vagas e insuficientesemnte respuestas del res-to, nos hace llegar a pensar una vez más, que éstos, al hablar de un Sin-dicato Unitario de Clase liquidan la opresión nacional que sufrimos el pro-letariado vasco. Somos enemigos de la división del Movimiento Obrero, pero también somos enemigos de toda opre-sión y como pensamos que la unidad que pretenden realizar algunos va a perjudicar a una parte muy importante de la clase obrera de Euskadi, no po-demos sino oponernos a este tipo de unión. Nosotros estamos, como siempre lo hemos estado, por la unidad de to-da la clase obrera tanto de Euskadi como la de todo el Estado Español. Pero esta unidad puede realizarse de muy diversas maneras; nosotros esta-mos primero por la unidad de los tra-bajadores de Euskadi; queremos una u-nidad basada en una realidad conc[illegible] y queremos un Sindicato Vasco para la clase obrera de Euskadi.

La razón fundamental que nos lle-vó a la creación de LAB, fué precisa-mente la necesidad de compensar la falata de dinámica nacional de los Or-ganismos exsistentes en aquel entonce: En la dinámica que estos han tratado de imprimir al Movimiento Obrero Vas-co la reivindicación nacional siempre ha ocupado un lugar secundario, pues sólo en alguna fecha histórica o hecho extraordinario se han manifestado en torno al problema.

Fenomenu horren izateko arrazoia euskal langileoi geure zapalketa nazionalak axola guti izatean ez datza, mugimenduan barna diharduten abangoardiek euskal arazo nazionala planteatzeko duten interes ttipian baizik. Are gehiago: abangoardia horiek beti oinharrien atzetik ihardun dute, beti ere burruka nazionala gaizki eta berandu berenganatuaz. Postura hau langile gatazka orotan gure klaseak burgesgoarekiko duen kontraesana argi eta garbi azaltzen [illegible] dituzten ahalegin eredugarriekin kontradikzioan dago, hots, libro izan ahal izateko burgesgoaren boterea deusestu beharra azaltzearekin. Gauza honetan, berriro diogu, eredugarriak izan dira, eta dira. Bestalde, arazo nazionalari buruz duten planteamentua zeharo exkaxa da, eta langile nazioartekotasunaren benetako izpirituarekiko guztiz aurkaldian dagozen eskemekin jarraitzen dutela frogatzen du.

Berriro ere, langileak hemen eta orain ongi definituriko komunitate baten barnean eta zapalketa nazional egoera batetan esplotatuak gagozela agertu nahi dugu. Fenomenu eta errealitate hauek kontutan ez hartzeak eta gainera horrenbeste burrukek arrazoi nazionalak frogatzen dituzten unean, izugarrizko errua izatetik at itsutasun handia da.

Euskadiko langileok Euskal Sindikato Nazional bat behar dugu, geuretzat izanen den Sindikato bat. Bai, euskal langile masen eskakizunak jaso eta geure errealitatea kontutan harturik memento eta leku orotan geure arazo guztiei eta bakoitzari erantzunen dioen Sindikato bat. Zenbaitek langile guztiok xede berdinak ditugula eta kapitalismoa deusezteko burrukatzeko denok batu behar dugula, eta euskal langileentzat Sindikato berezi bat sortzea langileria zatikatzea dela esaten dute. Gure ustez batasuna beharrezkoa da, bainan ez edozein batasun. Mundu guztiko langileen xedeen berdintasuna burruka bakoitzaren ezagugarri bereziak irensten ez diren kasuan denok onhartzen dugu. Beraz, ezagugarri horien errespetoan eta onharpenean oinharrituriko batasuna bakarrik izanen da batasun iraultzaile eta baliosa. Euskal langileek Sindikato berezi bat ukaitea ez dago

Ello no obedece a que los trabajadores vascos seamos indiferentes frente a nuestra propia opresión nacional, sino, y como está demostrado, el escaso interés que parte de las vanguardias que operan en el seno del Movimiento, han tenido y tienen en plantear ante las masas el problema nacional vasco. Más aún: es esta cuestión, tales vanguardias han funcionado siempre a remolque de las bases asumiendo la lucha nacional siempre tarde y mal. Esta actitud contrasta con el interés y con los esfuerzos ejemplares que han realizado para sacar a relucir con ocasión de todo conflito obrero, la contradicción que enfrenta a nuestra clase con la burguesia, y afirmar la necesidad de destruir su poder para ser libres. En esto, repetimos, han sido y son ejemplares. En cambió, el tratamiento que dan a la cuestión nacional es totalmente insuficiente y denota que todavía siguen funcionando con esquemas que están en absoluta contradicción con el auténtico espiritu del internacionalismo obrero en el que dicen inspirarse.

Nuevamente queremos manifestar que aqui y ahora los trabajadores están explotados en el seno de una comunidad bien definida y en una situación no menos definida: de opresión nacional. El no tomar en consideración este fenomeno y esta realidad tan evidente, incluso cuando la experiencia de tantas y tan heróicas luchas muestran unas claras motivaciones nacionales, además de un grave error, es fruto de la mayor y no menos sospechosa cegera.

Los obreros de Euskadi necesitamos un Sindicato Nacional Vasco, necesitamos un Sindicato para nosotros . Si, un Sindicato que recoja las aspiraciones específicas de las masas obreras vascas que, teniendo en cuenta nuestra realidad, esté en todo momento y lugar respondiendo á todos y a cada uno de nuestros problemas Algunos dirán que todos los obreros tenemos los mismos intereses y que todos tenemos que unir para combartir y [illegible] car al capit[illegible]stro com[illegible]go, y que la [illegible] pio para los trabajadore[illegible] un factor de división obrera. Nosotros pensamos que la unidad es necesaria, pero no cualquier unidad. La identificación de intereses entre los obreros de todo el mundo es un hecho que todos aceptamos, a condición de que no ahogue los rasgos específicos de cada combate. Por ello, entendemos que la unidad sólo será revolucionaría y efectiva si está basada en el respeto y reconocimiento de tales rasgos. La posesión por parte de los trabajadores vascos de un sindicato propio no es con-

Espainol Estatuko eta munduko langileen batasunarekin aurkaldian, alderantziz baino, hori da gatazka bereziei organizazione-era bereziak ezartzean oinharrituriko batasun tinko bat eraikitzeko bide bakarra.

Gure posizionamenduaren zailtasunez ohartzen gara, bainan halere Euskadiko langileentzat Sindikato Bateratu bat defendatzen dugu . Guretzat, euskal langileria bat bakarra da eta burgesgoari gure eskakizunak ezartzeko posibilitate bakarra Batasunean datza.

Estatu mailan Sindikal Koordinazioa zein eratan egin behar den aztertu beharrezko beste puntu bat da. Euskal Sindikatoaren eta Estatuko besteen arteko harremanak berdintasunean eta berjabetasunean egin beharko lirateke, neholako menperatasunik gabe eta zentralizaturiko Sindikal Koordinazioko Batzordo baten bidez,

3.- LANGILE SINDIKATO BAT

Sindikatoak langileriak Kapitalaren aurka eta jarraitzen dituen esplotazio eta zapalketaren aurka burrukatzeko erabiltzen dituen tresnak dira. Sindikatoek bi sentidutan zuzentzen dute beren burruka: alde batetatik langileria bere berehalako xedeen alde mobilizatzen dute, esate baterako bizitzeko eta lanerako kondizioen hobeagotzea, eta abar...; bestetik, langile guziak batzen, hezitzen eta beren klase kontzientzia (Euskadin, nazionala ere bai) hezurmamitzen ahalegintzen dira, beti ere beren askatasun osoari begira.

Langile Sindikato bat langileen sindikato bat baino zerbait gehiago da. Langileen gatazkan zehar sindikal aitzindariek langile burruka traizionatu eta Sindikatoak langileen kontrolatzaile eta kapitalist xedeen defendatzaile bilakatu dituzten kasu anitz dira. Guk zeharo langilea den Sindikato baten alde burrukatuko dugu, klase burrukan oinharritua, egunoroko praktikan bizi ahal izateko beren lan-indarra saltzerat botxatuak dagozenen xedeak ermuki defendatuko dituena, eta langileak traizionaturen ez dituena. Euskadin langileen batasuna desegin eta "euskaldunen batasunaren" izenean klase aurkarien arteko

tradice con la unidad de todos los trabajadores del Estado Español y del mundo , sino, al contrario, es el único modo de levantar una sólida unidad basada en el principio de hacer corresponder formas de organización específicas con combates así mismo específicos.

Somos conscientes de las dificultades que nuestra posición encierra, pero de todas formas nosotros vamos a defender y estamos por un Sindicato Unitario para los trabajadores de Euskadi. Para nosotros, la clase obrera vasca es sólo una y es en la unidad donde reside la única posibilidad de imponer nuestras reivindicaciones a la burguesía.

Las formas de coordinación sindical a escala estatal es otra cuestión a estudiar. Las relaciones entre el Sindicato Vasco y los del resto del Estado deberían establecerse en régimen de igualdad e independencia mutuas, sin ningún tipo de subordinación, a través de un Comité de Coordinación Sindical centralizado;

3.- UN SINDICATO OBRERO

Los Sindicatos son instrumentos de los que se dota la clase obrera para llevar adelante su lucha contra el capital y la explotación y opresión a que está sometida. Los Sindicatos orientan su lucha en dos sentidos: por un lado movilizan a los trabajadores en defensa de sus intereses inmediatos, como son mejoras en las condiciones de vida y trabajo, y otras; por otro lado, se esfuerzan en unir a todos los obreros, en educarlos y forjar conciencia de clase (y nacional en el caso de Euskadi), en prepararlos para su liberación integral.

Un Sindicato obrero es algo más que un Sindicato de Obreros. La lucha de los trabajadores está llena de casos en los que los dirigentes sindicales han traicionado la causa obrera y han convertido los sindicatos en mecanismos de control sobre los trabajadores y de defensa de los intereses capitalistas. Nosotros proclamamos nuestra voluntad de luchar por un sindicato auténticamente obrero, basado en la lucha de clases, un sindicato que defienda consecuentemente, en la practica de cada día, los intereses de quienes están obligados a vender su fuerza de trabajo para poder vivir, y que no traicione a los trabajadores. En Euskadi hemos conocido muchos intentos de de poner en pie sindicatos amarillos

kolaborazionezko politika bat aurrerans eramateko Sindikato oriak eraikitzeko ahalegin anitz izan da. Burgesgoak sentimentu nazionala langileak zatikatzeko erabili du, eta, eez zaio hain gaizki irten. Gure ustez nahi dugun Sindikatoak langile batasuna aultzeko euskal burgesgoaren ahalegin oro gogorki salatu behar du, eta noski, "euskal anaitasun" itxurazko baten izenean klase posizionamenduak irentsteko joko oro arbuia behar du.

para romper la unidad de los trabajadores y desarrollar en su seno una política de colaboración entre la clases enemigas en nombre de la " unidad entre los vascos". La burguesía ha utilizado el sentimiento nacional para dividir a los obreros, y, debemos reconocerlo, las cosas no les han ido mal. Nosotros consideramos que el sindicato que queremos debe denunciar vigorosamente todo intento de la burguesia vasca de debilitar la unidad obrera, y debe rechazar cuantas maniobras realice para tratar de ahogar las posiciones de clase en nombre de una supuesta " fraternidad vasca

4.- SINDIKATO AUTONOMO, BATERATU ETA DEMOKRATIKO BAT.

- AUTONOMO.

Autonomia Sindikalaz mintza garenean, Sindikatoek erakunde eta Alderdi Politiko orotatik ukan behar duten independentziaz ari gara. Guk proposatzen dugun Sindikatotik neholako langilerik, edozelako ideia polikoak defenda izan arren ez da kanpoan gelditu behar. Gure ustez Sindikatoko partaide izateko ez da ekintza bide determinatu bat ezarri behar, nahiz eta, hori bai, denek onhar behar izan Sindikato hori mugitzen den marko berezia eta bere printzipioak, eta gisa horretan joka behar noski. Ez deritzagu baldintza mugatzaile bat denik, Euskadi Herri zapaldu bezala onhartzearen ondorioa baino.

Dudarik gabe, beren lan-indarra Euskadin saltzen dutenen eginbeharra denak baturik langileriak jasaiten dituen zapalketa ororen aurka burrukatzea da, gure kasuan nazional eta klase zapalketa. Sindikatoak organizazione eta ekintza autonomiari eutsi behar dio; horrek ez du esan nahi memento berezi batzutan Alderdiak eta Sindikatoa akordio bateratu batzutara heldu behar ez dutenik eta ekintzan ere pareatuko ez direnik.

Autonomia hau, zuzenak derizkien erabakiak har ditzaten, lantegi eta abarretako sekzio sindikalek ere ukan behar dute.

Nahi dugun Sindikatoak ez du neholako Alderdi politikoren sukursal bat izan behar. Berton, ideologia eta linea politiko desberdinetariko langile orok partaide izateko posibilitatea ukan behar dute, bere printzipioak onhartuaz noski.

4.- UN SINDICATO AUTONOMO, UNITARIO Y DEMOCRATICO.

AUTONOMO.-

Al hablar de autonomia sindical, nos referimos a la total independencia que deben poseer los Sindicatos de todas las Organizaciones o Partidos políticos. Del Sindicato que nosotros propugnamos ningún obrero debe quedar excluido por las diferentes y más diversas ideas políticas que defienda. No creemos que deba de imponer una linea de acción determinada para formar parte del Sindicato, aunque eso si, todos deben de reconocer el marco diferencial en el que debe desenvolverse el Sindicato y sus principios, y actuar en consecuencia. No creemos que esto sea una condición limitativa, o al menos no debe considerarse asi, sino que es consecuencia del reconocimiento de Euskadi como Pueblo oprimido.

En efecto, el deber de los que venden su fuerza de trabajo en Euskadi es luchar todos juntos y unidos contra todas y cada una de las opresiones que sufre la clase obrera nacional y de clase en el caso nuestro. El Sindicato debe mantener en todo momento determinados los Partidos y el Sindicato no puedan llegar a acuerdos unitarios e incluso que coincidan en la acción.

Esta autonomía debe extenderse también a cada sección sindical de fábrica de ramo, etc., para que éstas puedan adoptar en su momento las decisiones que consideren las más correctas.

El Sindicato que queremos no puede ser pues la sucursal de Partido Político alguno. En él, deben tener la posibilidad de formar parte los trabajadores de las más diversas ideologías y todos aquellos que lo deseen, por muy diversas que sean las líneas políticas que desarrollen, si aceptan sus principios.

- BATERATUA.

Euskadin Langile Mugimenduaren zatiketa izugarria da. Euskal Langile Mugimenduko korronte politikoek, langile organisma bakar batetan sartu ordez, beren errepresentatibitatea ezberdina den erakunde anitz sorrarazi dute. Zatiketa, korronte langilediar ez-abertzaleen eta abertzaleen artean, iraultzaileen eta erreformisten artean, batzuren eta besteren barnean, etab. dago, eta horrek guztiak baturik egon balitz izugarrizko bultzada eta indarra izanen zukeen langile mugimendua ahultzea suposatzen du.

Burgesgoa zatiketari eusten ahaleginduko dela zihur dago. Eta horregatixe, guk batasunaren alde nehoiz baino lan gehiago egin behar dugu. Arazo handia da, eta egun batetan zuzentzerik ez dagoena.

Gure ikusgunea Euskadiko langileriarentzat Sindikato bakar bat behar dela da, eta horretarako pixkanaka pixkanaka gure langileen interesak errepresentatzen dituztela dioten organisma ororen elkar-inguratzea bilatu behar da. Sentidu honetan, eta Euskal Langileen Sindikato Bateraturantz abiatzeko era egokienak ezarriko dituen elkar-hizketa bat iriki asmoz, guk bi sentidutan landu behar dela derizkiogu: alde batetik nazional eta probintzial mailan erakunde sindikalen arteko koordinadorak sortuaz organismen arteko lokarriak herstutu, eta bestetik Biltzarretan hautatzen diren Batzorde negoziatzaileen estabilizazionean oinharrituaz batzorde bateratuak sortzen joan.

- DEMOKRATIKOA.

Sindikaturiko langile orok Sindikatoaren martxan aktiboki parte har ahal izan dezan, barne-demokraziarik handiena garantizatzea behar-beharrezkoa da. Bestalde, demokrazia hau bere elementu ororen arteko batasun herstuena garantizatzeko oso beharrezkoa da.

Sindikalismaren historian zehar burokratizazione asko gertatu da, hots, basea organo zuzentzaileek egiten dutenaren eta ez dutenaren ikusle izan da. Langile guztiok, denok, goitik-behera erabakirik har

UNITARIO

En Euskadi la fragmentación del MO es especialmente grave. Las diferentes corrientes políticas dentro del MOV, lejos de expresarse en el seno de un únic organismo obrero, han dado lugar a diferentes organizaciones cuya representatividad es muy desigual. La división existe entre las corrientes obreras no abertzales y entre las abertzales, entre las revolucionarias y las reformistas, en el interior de unas y otras , etc... y todo ello sólo contribuye al debilitamiento de un movimiento obrero que, de estar unido, presentaría un empuje y un vi vigor extraordinario.

Estamos convecidos de que la burguesia va a tratar de mantener la división como sea. Y por ello mismo, nosotros tenemos que trabajar por la unidad con más energia que nunca. El problema es complejo, y no puede resolverse en un día.

Nuestro punto de vista es que el Sindicato debe ser único para la clase obrera de Euskadi, y que para ello hay que buscar poco a poco el acercamiento de todos los organismos que dicen representar los intereses de nuestros trabajadores. En este sentido, y con intención de abrir un debate que conduzca a establcer las fórmulas más eficaces para caminar hacia el Sindicato Unitario de los Trabajadores Vascos, nostros somos partidarios de realizar una acción en dos sentidos: por un lado, estrechar los lazos que ligan a los diferentes organismos a través del montaje de coordinadoras de organizaciones sindicales a escala nacional, provincial y a escala de fábrica, ir trabajando para la creación de comisiones o comités unitarios en base a estabilizarse progresivamente de las comisiones negociadoras que se eligen en Asambleas para representar a los obreros en casos de conflito.

DEMOCRATICO.-

Es preciso garantizar la más amplia democracia interna, para hacer que todos los trabajadores sindicales participen activamente en la vida del Sindicato a construir. Esta democracia que preconizamos, es indispensable por otra parte para grantizar la unidad más estrecha entre todos sus miembros.

A lo largo de la historia del sindicalismo son frecuentes los casos de burocratización, en la que la base se ha convertido en mero espectador de lo que los órganos dirigentes hacen y dejan de

ez dadin erne egon behar dugu. Hau posible gerta dadin egituramenduari buruz, Sindikatoko organismetako elementuen hautatzeaz eta funtzionamentuaz arau batzu ezartzea beharrezkoa deritzagu. Aipa ditzagun Sindikal demokrazia horren ezagugarri batzu:

-Langileen Biltzarra edo Asanbla da. Organisma edo sekzio sindikal bakoitzeko elementuen Biltzarrak Sindikatoaren otgano nagusia izan behar du. Bere elementu orok, bai eta ere organisma zuzentzaileetarikoek, Biltzarrean harturiko erabakiak bete beharko dituzte. Organisma zuzentzaileek Sindikatoko edozein arazo garrantzitsu langileen Biltzarrari ezbai, eta ondoren erabaki, dezan eman beharko diote.

-Ordezkarien hautatzea. Sindikal behetik goora hautatu beharko lirateke, erresponsabilitateko kargutarako (organisma zuzentzaileak etab.) Sindikatoko nornahi hautatzea posible izanik. Bozkak zuzenki eginen dira eta Sindikatoko elementu orok bozka bat ukanen du.

-Karguen aldaketa. Organisma Sindikaletan edozein ordezkari berak errepresentatzen duen baseak horrela nahi badu inkondizionalki bere kargua ken diezaioke. Erresponsabilitateko karguak ahal den langile gehienek ukaitea ahalegindu-ko da, eta horretarako organisma zuzentzaileetako ordezkariak aldakorrak izanen dira.

-Tendentzien eskubidea Sindikatoan. Eskubide hau, Sindikatoan sortzen diren sekzio eta organisma orotan, tententzi minoritarioei onhartu beharko zaie. Erabaki guztiak gehiengo xinpleaz hartuko dira eta ekintzan, ahalik eta batasun handiena erdiets ahal izateko, Biltzarrean gehiengoz harturiko erabakiak errespetatuko dira.

Todos, absolutamente todos, los traba[jado]res tenemos que presentar mucha aten[ción] para que ese tomar las decisiones de arriba hacia abajo no se produzca e[n] nuestro caso. Para que esto sea posibl[e] también creemos necesario establecer u[n]as normas determinadas referentes a l[a] estructuración, a la designación de lo[s] miembros de los diversos organismos de las que se va a componer el Sindicato y a todo el funcionamiento interno en general. Vamos a citar a continuación algunas de las características que dede de reunir la democracia sindical a la que nos referimos.

- La Asamblea de los trabajadores, La Asamblea de los miembros de ca[da] organismo o sección sindical d[e]be de construir el órgano soberan[o] del Sindicato. Todos sus miembros incluidos los delegados de los or[]ganismos dirigentes, deberán acaptar los acuerdos y decisiones y consiguiente decisión de la Asamblea. Los organismos dirigentes s[o]meterán a discusiones y consiguie[n]te decisión de la Asamblea de los trabajadores cualquier cuestión i[m]portante del Sindicato.

- Elección de Delegados. Todos los Delegados Sindicales deberían ser elegidos abajo hacia arriba, pudiendo ser elegidos para los cargos de responsabilidad (los organism[os] dirigentes), cualquier miembro d[el] Sindicato. Las votaciones se harán de forma directa y cada miembro d[el] sindicato poseerá un voto.

- La revocabilidad de los cargos. Cualquier delegado de los diversos o[r]ganismos sindicales podrá ser revocado de forma incondicional de su cargo, siempre y en todo momento q[ue] la base a quien representa asi lo exija. Se intentará que el mayor n[ú]mero de trabajadores participen [en] los puestos de respondabilidad [;] ello se procederá a la renovación periódica de los cargos de Delegad[os] de los organismos dirigentes.

- El derecho a tendencia dentro del Sindicato. Se deberá reconocer est[e] derecho para cualquier tendencia m[i]noritaria y a nivel de cuantas secciones u organismos se creen en el Sindicato. Todas las decisiones serán tomadas por mayoria simple y e[n] la acción, con el fin de alcanzar [la] más amplia unidad posible, se respetarán las decisiones adoptadas mayoritariamente por la Asamblea correspondiente.

-Sekzioen autonomia. Sindikal autonomiaz mintzo ginelarik genion bezala, lantoki, bailara eta abarretako organisma eta sekzioek beren lekuan zein ekintzabide eraman hautatzeko autonomia izanen dute. Esan beharrik ez dago, gainontzean Sindikatoko elemento ororen eta langileri osoaren batasun herstuena erdiesten ahalegindu behar dela, zeren eta gure irabazi edo garailetasuna batasun horretan bait datza.

La autonomía de las secciones. Tal como decíamos al referirnos a la autonomía sindical, las secciones u organismos de fábrica, de cada ramo, de cada zona etc., deben de poseer la libertad para decidir sobre la línea o formas de acción a emplear en el lugar de su competencia. Sobre decir que en lo demás se debe intentar sobre todo la unidad más estrecha entre todos los miembros del Sindicato y de toda la clase obrera, pues tal como venimos repitiendo una y otra vez, de esta unidad depende en gran parte nuestro triunfo, tanto los parciales como el final.

Horiek dira Euskadiko langileentzat nahi dugun Sindikatoaren demokrazia funtsean oinharritu behar den puntuen zerrenda. Zenbait gauzez ahaztuko ginen noski, bainan zihur gagoz lan honen bidez iriki nahi dugun elkar-hizketan agertuko direla.

Esto es en lo que principalmente debe fundamentarse la democracia del Sindicato que propugnamos para los trabajadores de Euskadi. Es posible que nos hayamos olvidado de algunos aspectos, pero estamos seguros que éstos saldrán a la luz en el gran debate que queremos se inicie a través de este trabajo.

5.- <u>MEMENTOKO EGINKIZUNAK</u>

Dudarik gabe, langileriaren memento honetako eginkizunik garrantzitsuenetarikoa behingoz diktatura desegin eta askatasunak erdiestea da, eta bereziki sindikala. Honekin ez dugu esan nahi helburu bakarra eta garrantzitsuena hori denik, bai ordea garrantzitsuenetariko bat.

Faszist sindikal zutabea erreformatzeko egiten diharduen jokoen aitzinean ez dago erdibiderik; askatasuna nahi dugu eta askatasuna bat bakarra dagoenez, mugarik gabeko askatasun bat nahi dugu. Era honetan <u>denentzat</u> askatasun sindikala ezartzeko nehoiz baino gogorkiago burrukatzea da bide bakarra. Langileok libroki eratu eta geure Sindikato bat (alderdien eta noski Gobernuaren menpe ez dagoen Sindikato bat) araiki ahal izateko askatasuna.

Beraz, faszist Sindikatoaren egiturekin zeharo apurtzen dugu; beroiei, azken finean geureak diren gela eta etxeak esijituko diegu. Sindikato berria eraikitzeko eman behar diren urratsak ematen oraintxe berehik hasi behar dugu, berorretarako prozeso bati ekinaz. Prozeso hau, Euskadiko langile organisma ororen (LAB, LAK, CECO, STV, etab.) arteko koor-

5.- <u>LAS TAREAS DEL MOMENTO</u>.-

Evidentemente, una de las tareas de la clase obrera en estos momentos es el conseguir derrotar definitivamente a la dictadura para lograr las libertades, y muy especialmente la sindical,. Naturalmente, no queremos decir con esto que esta sea el objetivo único ni siquiera el más importante, pero, volvemos a repetir, sí, es uno de los mas importantes pues por algo ha estado siempre en la primera plana de nuestras reivindicaciones.

Frente a las maniobras del Gobierno de reformar el edificio sindical fascista no caben conteplaciones; queremos la libertad, y como libertad sólo existe una, queremos una libertad sin cortapisas y sin limitaciones de ningún tipo. En este sentido no nos cabe otro camino que continuar luchando aún con más fuerza para imponer la libertad sindical, y <u>para todos</u> que venimos reclamando. na libertad para que los trabajadores podamos organizarnos libremente y que podamos crear nuestro Sindicato, un Sindicato que no dependa de los Partidos ni ni por supuesto del Gobierno.

Estamos, pues, por una ruptura total con las estructuras del Sindicato fascista; de ellas lo único que vamos a reclamar son los locales e edificios sindicales que al fin y al cabo son nuestros. En cuanto a los pasos a dar para la constitución del nuevo Sindicato, creemos que es necesario abrir desde ahora mismo un proceso que nos sirva para realizar esa labor. Este proceso, debe-

dinazionetik hasi behar litzateke, hots, arazo hau aztertuko duen koordinazionea eta, noski, koordinazione honek burrukan agerian egon behar du.

Koordinazione eta elkar-hizketen hasera hori Euskadiko Biltzar Sindikal Bateratu batetan amai daiteke, eta Biltzar horretatik Euskadiko langileentzat nahi dugun Euskal eta Klase Sindikato Bateratua eraikiaz.

Euskadin, 1976 ko Apirilak 26

ría comenzar por la coordinación de todos los organismos obreros de Euskadi, los LAB, CECO, LAK, STV. etc. para entablar una serie de debates sobre esta cuestión, y por supuesto, esta Coordinación debe de estar presente em la lucha.

Esa Coordinación y el inicio de los debates creemos que bién podría culminar en un Congreso Sindical Unitario de Euskadi que diese lugar a la cración de ese Sindicato Unitario Vasco y de Clase que queremos para los trabajadores de Euskadi.

Euskadi 26 de Abril de 1.976

LAB-eko Gipuzkoako Koordinadora Probintziala